



iNOVA

GENERATION

Redefining the
concept of cleanliness.

Małe i średnie produkcje

— PL

iNOVA

GENERATION

Nowa linia iNOVA dostosowuje się do Twoich potrzeb, oferując innowacyjną technologię mycia dzięki intuicyjnej obsłudze i efektywnemu myciu z najlepszymi wartościami zużycia.

Zarówno w lokalach gastronomicznych, hotelarstwie, restauracjach, jak i szpitalach, niezależnie od tego, czy mają dużo, czy mało miejsca, iNOVA zawsze gwarantuje doskonałe wyniki, niezależnie od tego, czy czyści szkło, naczynia, sztucze, tace itp.

Za serią iNOVA kryje się prosta idea: profesjonalna zmywarka z konfigurowalnym designem, zapewniająca całkowicie unikalny rezultat.

Rozwiązanie marzeń.



Maksymalna wydajność

Technologia zapewniająca maksymalną efektywność inwestycji.



Gwarantowana dezynfekcja

Perfekcyjnie higieniczne rezultaty.



Z myślą o środowisku

Niskie zużycie energii, wody, detergentu i nabłyszczacza.



Łatwość konserwacji

Łatwy dostęp do komponentów.

Indeks

01. Linie produktów.....	04
02. Cechy ogólne	08
— Interfejs	
— Wspólne technologie	
03. Cechy według produktu.....	12
— Zmywarki do szkła	
— Zmywarki otwierane od frontu	
— Zmywarki kapturowe	
04. Cechy opcjonalne	24
05. Akcesoria.....	28

01. Linie produktów

Pomagamy wybrać najlepszą opcję.

ADVANCE | A

Technologia i efektywność

- U Zmywarki otwierane od frontu
- H Zmywarki kapturowe

CONCEPT+ | P

Elastyczność

- G Zmywarki do szkła
- U Zmywarki otwierane od frontu
- H Zmywarki kapturowe

CONCEPT | C





Prostota

- G Zmywarki do szkła
- U Zmywarki otwierane od frontu
- H Zmywarki kapturowe



iNOVA

GENERATION

		CONCEPT C		CONCEPT+ P		ADVANCE A	
			Ciśnienie sieciowe (2-4 bar)	Ciśnienie sieciowe (2-4 bar)	Pompa do płukania (1-4 bar)	Pompa do płukania (1-4 bar)	
	Zmywarki do szkła (G)	400x400	WGC-400*	WGP-400*	WGP-401*		
	Zmywarki otwierane od frontu (U)	500x500	WUC-502 WUC-500*	WUP-502	WUP-503	WUA-503	
	Zmywarki kapturowe (H)	500x500	WHC-502	WHP-502	WHP-503	WHA-503	

(*) Wersja jednofazowa

01. Linie produktów

Istnieją sytuacje, w których konieczny jest wyższy poziom higieny, aby zapewnić pełne czyszczenie i dezynfekcję naczyń: placówki szpitalne i kliniki, domy opieki, szkoły i restauracje, w których higiena jest najważniejsza.

SERIA SANITARNA | SN

U Zmywarki otwierane od frontu

H Zmywarki kapturowe






Linia zmywarek sanitarnych, oprócz mycia, dezynfekuje na poziomie A0=60 zgodnie z normą UNE-EN ISO 15883-1, stosowaną w sprzęcie medycznym.

Dezynfekcja termiczna rozpoczyna się w temperaturze 65°C, dlatego urządzenia te działają przy wyższych temperaturach. Funkcja A0 uwzględnia zależność między temperaturą a czasem jej utrzymania, co określa zdolność

maszyny do eliminacji mikroorganizmów. Urządzenie oferuje dwa programy:

A0=60 dla głębokiej dezynfekcji

A0=30 dla mniej wymagających warunków

		Pompa do płukania (1-4 bar)
 Zmywarki otwierane od frontu (U)	500x500	WUP-503 SN
 Zmywarki kapturowe (H)	500x500	WHP-503 SN



99,999%
eliminacji
bakterii

Zmywarki sanitarne zmniejszają ryzyko narażenia na niebezpieczne patogeny, dbając o bezpieczeństwo klientów i pracowników.



02. Cechy ogólne

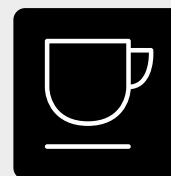
Interfejs

CONCEPT+ | P

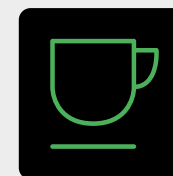
ADVANCE | A

- Podświetlany kolorowy wyświetlacz TFT o przekątnej 2,8”.
- Wskaźniki stanu w różnych kolorach.
- Funkcja timera do programowania włączania i wyłączenia maszyny.
- Programy wybierane przez użytkownika.
- Programy samoczyszczące dla modeli z pompą odpływową **(B)** i zmiękczaczem wody **(S)**.
- Menu techniczne HACCP: pobieranie danych HACCP.
- Opcjonalna łączność **(K)** – Wi-Fi i Ethernet.
- Opcjonalne czujniki **(Z)**.

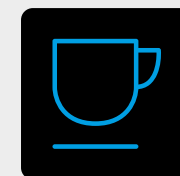
 **FagorKonnnect**
Foodservice



Biały
Maszyna
niegotowa



Zielony
Maszyna
gotowa



Niebieski
W trakcie
pracy

CONCEPT+ | P

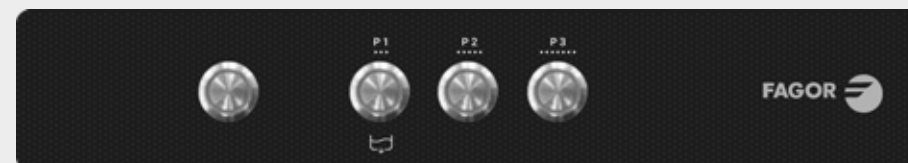
Membranowa klawiatura z 5 przyciskami.

ADVANCE | A

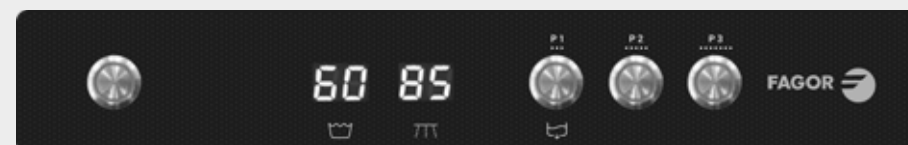
Pojemnościowy ekran dotykowy. Podświetlane przyciski oraz wielokolorowy przycisk START, zmieniający kolor w zależności od stanu maszyny.

CONCEPT | **C**

- Elektromechaniczny interfejs z trzema lub czterema solidnymi, podświetlanymi przyciskami.
- Opcjonalne wyświetlacze LED (**T**) z dwucyfrowym wskaźnikiem temperatury mycia i płukania oraz funkcją wyświetlania stanów i błędów w formie kodów alfanumerycznych.
- Dodatkowe programy aktywowane dłuższym przytrzymaniem przycisków:
 - Zimne płukanie (**C**)
 - Samoczyszczenie (w modelach z **B**)
 - Opróżnianie (w modelach z **B**)
 - Wydłużony cykl (zmywarki kapturowe)



Model + **T**



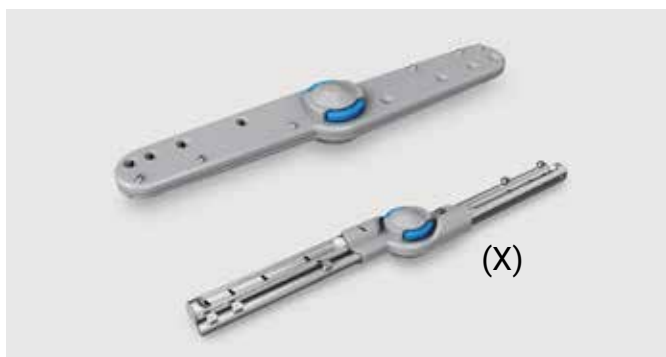
02. Cechy ogólne

Wspólne technologie



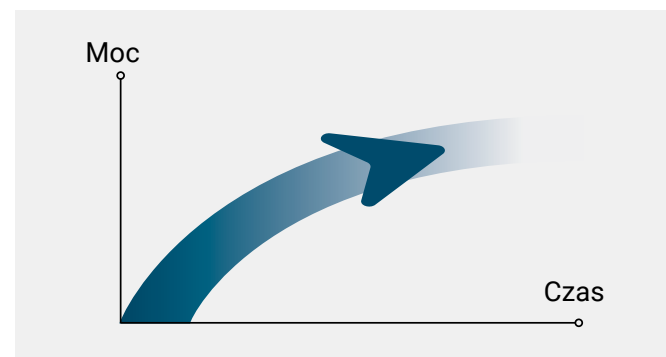
Ramiona myjąco-płuczące Duo-KLIP

- Połączone ramię myjące i płuczące na tym samym poziomie, wykonane z materiału kompozytowego, opcjonalnie ze stali nierdzewnej **(X)**, co zapobiega wzajemnemu blokowaniu się ramion.
- Dysze myjące i płuczące zaprojektowane tak, aby dotrzeć do trudno dostępnych miejsc. Precyzyjne rozpylanie wody zmniejsza zużycie wody, energii elektrycznej i środków chemicznych.
- Zatrzaskowy system mocowania ułatwiający montaż i demontaż w celu czyszczenia.



Pompy myjące o podwójnym przepływie z funkcją soft-start

- Pompy myjące o podwójnym przepływie: jedno wejście i dwa wyjścia – po jednym dla każdego ramienia – bez konieczności dzielenia przepływu, co zapobiega utracie mocy i redukuje hałas.
- Soft-start: Cykl rozpoczyna się powoli, stopniowo zwiększając prędkość do maksymalnej, aby zapobiec przemieszczaniu się lekkich przedmiotów, takich jak szkło i naczynia.





Dozowniki

- Hydrauliczny dozownik nabtyszczacza (dla modeli z ciśnieniem sieciowym) lub perystaltyczny (dla modeli z pompą płuczącą) w standardzie oraz opcjonalnie dostępny perystaltyczny dozownik detergentu **(D)**.

Kontrola temperatury

- Maksymalna precyzja kontroli temperatury zbiornika i bojlera dzięki elektronicznym czujnikom.

Identyfikacja kolorami

- Koncepcja obsługi w kolorze niebieskim: wszystko, co jest oznaczone na niebiesko, można wyjąć, wyczyścić i ponownie zamontować. Zapobiega to błędnym operacjom lub przypadkowym interwencjom w procesie mycia.



03. Cechy według produktu

Zmywarki do szkła



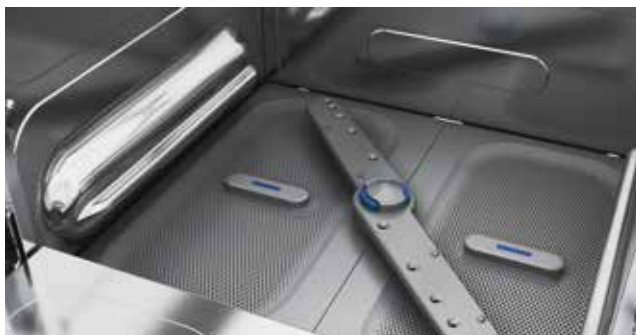
W branży hotelarskiej kluczowe znaczenie mają szybkość i efektywność. Nasze **zmywarki do szkła** zostały zaprojektowane tak, aby zapewniać najwyższą wydajność i doskonałą jakość mycia. Solidna konstrukcja, nowoczesna technologia i łatwość obsługi sprawiają, że są idealnym wyborem dla Twojej firmy.

Szczegóły konstrukcyjne

CONCEPT | **C**

CONCEPT+ | **P**

- Wytłoczony i nachylony zbiornik dla pełnego opróżnienia.
- Zintegrowane prowadnice kosza.
- Boczne ścianki komory mycia z częściową podwójną ścianką.
- Opcjonalna pełna podwójna ścianka (**P**).
- Użyteczna wysokość 400x400: 300 mm.
- Drzwi podwójnie ściennie, dźwiękoszczelne i odporne na ciepło.



System filtracji

CONCEPT | **C**

CONCEPT+ | **P**

Dwustopniowa filtracja

- Standardowe filtry powierzchniowe zbiornika z materiału kompozytowego.
- Filtr ssący pompy z polipropylenu.





03. Cechy według produktu

Zmywarki otwierane od frontu



Inwestycja w zmywarkę z otwieranym frontem to gwarancja wydajności, higieny i oszczędności dla Twojego biznesu. Dzięki szerokiej gamie modeli możesz wybrać ten, który najlepiej odpowiada Twoim potrzebom operacyjnym, zapewniając szybkie i niezawodne mycie naczyń.

Szczegóły konstrukcyjne

CONCEPT | C

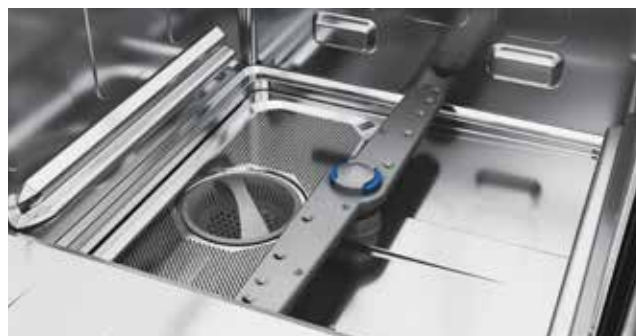
CONCEPT+ | P

- Wytłoczony i nachylony zbiornik dla pełnego opróżnienia.
- Zintegrowane prowadnice kosza.
- Boczne ścianki komory mycia z częściową podwójną ścianką.
- Opcjonalna pełna podwójna ścianka **(P)**.
- Użyteczna wysokość 500x500: 365 mm.
- Drzwi podwójnie ściennie, dźwiękoszczelne i odporne na ciepło.



ADVANCE | A

- Wytłoczony zbiornik, przeciwdrzwi i prowadnice kosza ze wszystkimi krawędziami, w tym pionowymi, zaokrąglonymi, aby ułatwić spływanie zanieczyszczeń. Brak miejsc gromadzenia się brudu.
- Maszyna wykonana jest w pełnej podwójnej ściance.
- Higieniczna grzałka zbiornika.
- Użyteczna wysokość: 387 mm.



- Drzwi
 - Drzwi podwójnie ściennie, dźwiękoszczelne i odporne na ciepło.
 - Drzwi przeciwważone i amortyzowane dla płynnego otwierania i zamykania.



System filtracji

CONCEPT | **C**

CONCEPT+ | **P**

Potrójna filtracja etapowa

- Standardowe filtry powierzchniowe zbiornika z materiału kompozytowego.
- Filtr ssący pompy z polipropylenu.



ADVANCE | **A**

Potrójna filtracja etapowa

- Filtr powierzchniowy zbiornika ze stali nierdzewnej.
- Koszowy filtr na odpady z polipropylenu i mikrofiltr ze stali nierdzewnej.
- Filtr ssący pompy z polipropylenu.



03. Cechy według produktu

Zmywarki kapturowe



Jeśli Twoja firma potrzebuje wydajnego, szybkiego i pojemnego rozwiązania do zmywania, **zmywarka kapturowa** będzie idealnym wyborem. Dzięki dużej pojemności, zaawansowanej technologii i ergonomicznemu designowi zapewnisz sobie doskonałą wydajność w kuchni, co przełoży się na oszczędność czasu i kosztów operacyjnych. Dodatkowo, łatwa konserwacja i trwałość czynią ją inwestycją na długie lata.

Szczegóły konstrukcyjne

CONCEPT | **C**

CONCEPT+ | **P**

ADVANCE | **A**

- Wytłaczany zbiornik bez spawów i ostrych krawędzi. Komora mycia jest wolna od wewnętrznych rur, krawędzi i wnęk, w których mogłyby gromadzić się zanieczyszczenia.
- Łatwe czyszczenie wewnętrznych części bez konieczności usuwania uchwyty koszy. Uchwyt można odchylić o 90° w górę.
- Maszyna i jej stoły mogą być instalowane w linii prostej lub w rogu. Istnieje również możliwość zmiany kierunku pracy: lewo-prawo lub prawo-lewo.
- Wysokość użytkowa: 440 mm.



System filtracji

CONCEPT | **C**

CONCEPT+ | **P**

ADVANCE | **A**

Podwójna filtracja

- Filtr powierzchniowy zbiornika z materiału kompozytowego, opcjonalnie ze stali nierdzewnej (**SF**).
- Filtr ssący pompy z polipropylenu.



Potrójna filtracja

- Filtr powierzchniowy zbiornika z materiału kompozytowego, opcjonalnie ze stali nierdzewnej (**SF**).
- Filtr koszowy do zbierania odpadów z polipropylenu oraz mikrofiltr ze stali nierdzewnej.
- Filtr ssący pompy z polipropylenu.



Pokrywa

CONCEPT | **C**

CONCEPT+ | **P**

- Pokrywa jednowarstwowa, płynnie przesuwaną się po metalowych prowadnicach, co zmniejsza wysiłek podnoszenia i poziom hałasu. Opcja podwójnej ściany (**P**) dostępna.

ADVANCE | **A**

- Pokrywa dwuwarstwowa z izolacją termo-akustyczną oraz metalowymi prowadnicami zmniejszającymi wysiłek podnoszenia i poziom hałasu.
- Maksymalna widoczność dzięki górnemu położeniu panelu sterowania.



04. Cechy opcjonalne

Technologie według modelu

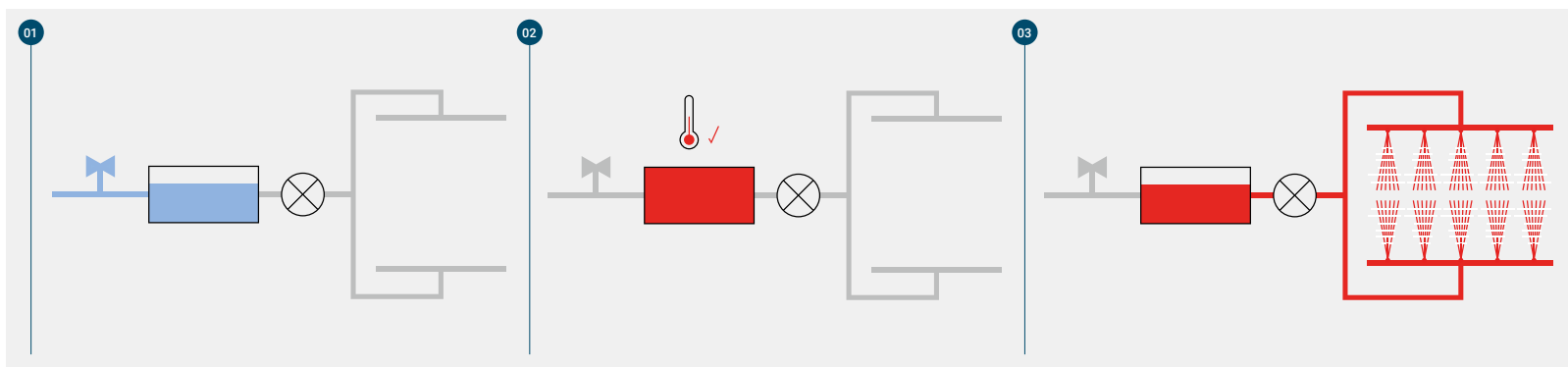


CONCEPT+ | P

ADVANCE | A

Pompa płukania i termostop

- Płukanie nawet przy niskim ciśnieniu w sieci wodociągowej (1 bar).
- Temperatura wody w bojlerze pozostaje stała przez cały cykl płukania.
- Zawór zwrotny typu A zgodny z normą EN 1717.
- Dokładne dozowanie nabłyszczacza przy stałym przepływie wody.
- Termostop: rozpoczyna płukanie dopiero po osiągnięciu wymaganej temperatury płukania, co zapewnia higieniczne mycie i prawidłowe suszenie naczyń.



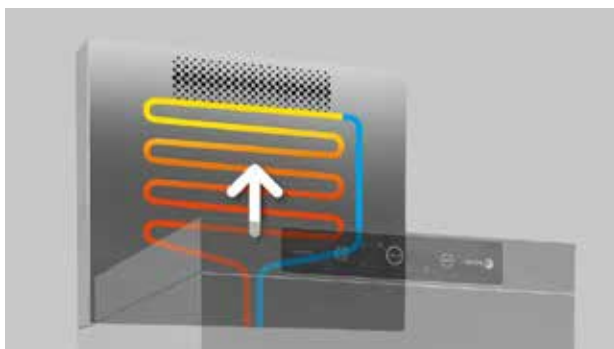

 CONCEPT | **C**

 CONCEPT+ | **P**

 ADVANCE | **A**

System odzysku energii (RC)

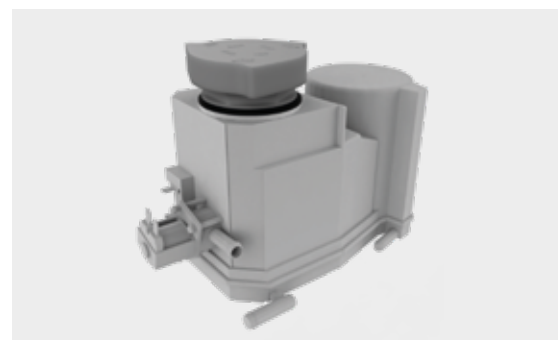
- Minimalizuje wydzielanie pary, tworząc bardziej komfortowe środowisko pracy, jednocześnie wykorzystując ciepło maszyny do podgrzewania wody dopływowej i obniżenia kosztów energii.
- Proces odbywa się na końcu cyklu i trwa 40 sekund (konfigurowalne), zwiększając temperaturę dopływającej wody z 10°C do 25°C, dlatego zaleca się podłączenie do zimnej wody (15-25°C).


 CONCEPT+ | **P**

 ADVANCE | **A**

Inteligentny zmiękcacz wody (S)

- Zintegrowany zmiękcacz wody zapewniający ciągły dopływ miękkiej wody. Dzięki temu detergent i nabłyszczacz działają optymalnie, a osadzanie się kamienia w maszynie jest znacznie zredukowane.
- Użytkownik może łatwo uzupełnić zbiornik soli, a czujnik informuje o konieczności ponownego napełnienia.
- Inteligentna regeneracja żywicy gwarantuje nieprzerwaną pracę – proces regeneracji odbywa się automatycznie, bez przerywania pracy maszyny, zapewniając stałą jakość wody.



04. Cechy opcjonalne



CONCEPT | **C**

CONCEPT+ | **P**

ADVANCE | **A**

Bomba de desagüe (B)

· Oprócz umożliwienia odpływu na wysokości, jeśli zostanie zainstalowane w fabryce, umożliwia:

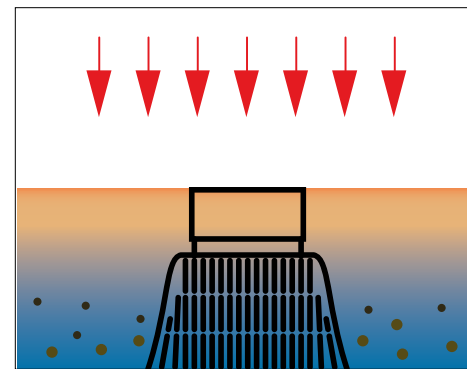
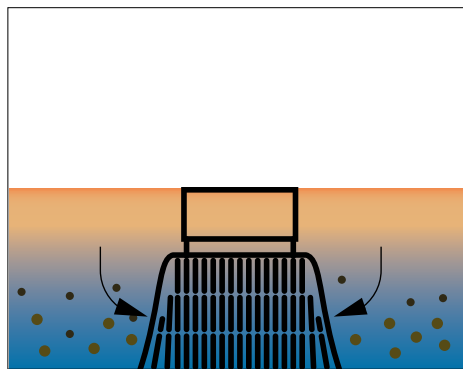
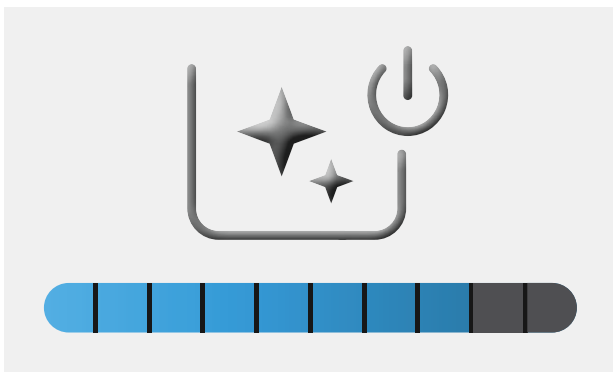
Samoczyszczenie

· Pełny cykl samoczyszczenia, który zapobiega ryzyku rozwoju bakterii.

Rinsing objętościowy

· Wykonywane jest częściowe odpływanie brudnej wody z mycia przed płukaniem, co pozwala na:

- Unikanie zbędnego marnowania detergentu.
- Redukcję kosztów energii.





CONCEPT | **C**

CONCEPT+ | **P**

ADVANCE | **A**

Multipower

- Możliwość dostosowania mocy i napięcia bezpośrednio z systemu zasilania po zakupie maszyny.



CONCEPT | **C**

CONCEPT+ | **P**

ADVANCE | **A**

Aclarado en frio (C)

- Dodatkowy program zimnego płukania do kieliszków do wina i piwa, co umożliwia ich natychmiastowe użycie, jednocześnie dezynfekując szkło.



05. Akcesoria



Zestaw dozownika detergentu i pomp odpływowych



Zestaw czujnika poziomu nablyszczacza/detergentu



Stoły wejściowe i wyjściowe do zmywarek z daszkiem



Obróbka wody

· Zmiękczacze wody i maszyny osmozy odwróconej zewnętrzne.



Podstawki pod myjki do szkła i zmywarki z przednim otwieraniem



Kosze



ONNERA GROUP

